

KALEVI POEG



sõlmib kodanikega kindlustuslepinguid:

**HOONETELE JA KODUSELE VARALE**  
tulekahju ja teiste loodusõnnetuste vastu;

**TRANSPORTIVAHENDITELE**  
avariide ja loodusõnnetuste vastu;

**SEGA-ELUKINDLUSTUSE LEPINGUID**  
kokkulepitud kestuse üleelamise, õnnetusjuhtumist põhjustatud jäava töövõimekaotuse ja surmajuhtumiks;

**ÕNNETUSJUHTUMITE VASTU**  
jäava töövõimekaotuse ja surma puhul.

Lähema informatsiooni saamiseks pöörduge kindlustusinspektuuride või Riikliku Kindlustuse agentide poole.

Riikliku Kindlustuse Tallinna linna inspektuur asub Tallinnas, Valli tn. 4,  
I korrus.

## ГОССТРАХ ЭССР

заключает с гражданами договоры страхования:  
**СТРОЕНИЙ и ДОМАШНЕГО ИМУЩЕСТВА**  
от огня и других стихийных бедствий;  
**СРЕДСТВ ТРАНСПОРТА**  
от аварий и стихийных бедствий;  
**СМЕРШАННОГО СТРАХОВАНИЯ ЖИЗНИ**  
на случай дожития до обусловленного срока, постоянной утраты трудоспособности от несчастного случая и смерти;  
**ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ**  
на случай постоянной утраты трудоспособности и смерти застрахованного.  
За более подробной информацией обращаться в страховые инспекции или  
к агентам Госстраха

Инспекция Госстраха по городу Таллину находится в гор. Таллине,  
ул. Валли 4, I этаж

TOÖPUNALIPU  
ESTI NSV  
AKADEEMILINE  
BALLETI-



ORDENIGA  
RIIKLIK  
OOPERI- JA  
TEATER

„ESTONIA“

## „Kalevi poeg“

Ballett 3 vaatuses, 7 pildis

NSV Liidu rahvakunstniku Eugen Kapi muusika  
ENSV teenelise kunstniku Andres Särevi ja VNFSV ja ENSV  
teenelise kunstitegelase Vladimir Burmeisteri libretto

Lavastus ja koreograafia:  
VNFSV ja ENSV teeneline  
kunstitegelane  
VLADIMIR BURMEISTER  
Assistant: ANTONINA  
KRUPENINA  
Rahvatantsude seade:  
SENTA OTS

Dirigent: VALLO JÄRVI  
Kunstnik: LEMBIT ROOSA

Kontsertmeistrid:  
VEERA JOHANSON ja  
VIIVE ERNESAKS

### OSALISED:

KALEVIPOEG . . . . .	VÄINO AREN
LINDA . . . . .	LIIA LEETMAA ÜLLE ULLA
SAAREPIIGA . . . . .	TAMARA KOPTELKOV JUTA LEHISTE
SOOME SEPP . . . . .	ENSV teen. kunstnik VERNER HAGUS
SORTS . . . . .	ILMAR SILLA VERNER LOO
SORTSI SAATJA . . . . .	DAVID SUR ALEKSEI TŠUGAI

Tants põrgus . . . . .	LARISSA KAUR NATALIE LUKAŠEVITS AIME LEIS
Üks neiu . . . . .	SVETLANA BALOJAN HELGA OJALO
Kaks neidu . . . . .	BERTA KRUMM AIGI RÜÜTEL
Noormeeste tants . . . . .	OLGA MAJEVSKAJA PIIA TIITUS
Esimene polka . . . . .	Tallinna Riikliku Koreograafilise Kooli õpilased
Teine polka . . . . .	JÜRI LASS JAAN PUUSEPP TIIT PIRN
SORTSID . . . . .	NATALIE LUKAŠEVITS KALJU SAAREKE PEETER ROOS
Karutants . . . . .	või LARISSA KAUR AGU PUÜMANN UNO PUUSAAG
	SVETLANA BALOJAN BERTA KRUMM AIGI RÜÜTEL
	NATALIE LUKAŠEVITS MAIRE LOORENTS ELONNA SPRIT
	või HELGA OJALO OLGA MAJEVSKAJA PIIA TIITUS
	LARISSA KAUR SVETLANA BALOJAN ANATOLI HANSON
	ERKKI TANN JURIS ŽIGURS LIIVO SAVI
	ANTON BOME JOHANNES VIIRG PEETER ROOS
Orkestri solistid: ENSV teen. kunstnik HUGO SCHÜTS (viiul), MARTIN LEVALD (tšello), VIIDO VIIRSES (inglissarv) SILVIA TOBIAS (harf).	
Etenduse juht: LEIDA JOONSON.	

## BALLETI «KALEVIPOEG» SISUSELETUS

### S A A T E K S

Nagu kõigi rahvaste vanem ajalugu, nii ka eesti rahva oma on õieti rahva võitluse ajalugu anastajate, orjastajate ja ekspluateerijate vastu. Võitlused sünnitavad hiljem legende ja neis legendides tegutsevad kan-gelased, kes pärimustest pärimustesse liiguvald rahva keskel, virgutavad rahva iseteadvust ja õhutavad tuha alt leeke uuteks võtlusteks ja töelisteks kangelastegudeks.

Eesti rahvas on sajandite väljal pidanud kannatama raskeimat orjust, ülekokut ja alandust. Kuid rahva elutahet ei suudetud murda. Pärimused vabadusest, võitlustest ja võitustest, hiidudest ja vägilastest püsised, hargnesid muinasjatu vormidesse ja elasid edasi seda tunglevamalt, mida raskemaks muutus rõhumine. Kõneldes «Kalevipoja» muistendeist, märkis Fr. R. Faehlmann: «Sakslane on 700 aastat vaeva näinud, et alavääristada teda (s. t. eesti rahvast) lojuseks, tal ei ole see õnnestunud». Rahva erksat ja loovat vaimu ei suudetud lämmatada. Seda teadis ka Fr. R. Kreutzwald, kui ta hakkas korjama Kalevipoja-ainelisi muistendeid ja neile poeetilist vormi andes koostas meie rahvale uhkuseks epopöö, mida isegi balti-sakslasest kirjanik Schultz-Bertram ei saa tunnistamata jäätta ja võrdleb seda Herkulese ja saksa Siegfriedi legendidega.

On möödunud 100 aastat «Kalevipoja» sünnist «Viru lauliku» lugulauluna. Hindamatult suur on olnud «Kalevipoja» tähtsus eesti rahva elus. Eriti ärkamisajastul kui rahva vaimuelu ergutaja ja eesti rahvaluule ja omaaegse tärkava intelligentsi kirjandusliku tegevuse liitja ja suunaja. «Kalevipoja» ainestikul on eesti kunstnikud loonud rea tunnustatavaid suurteoseid. «Kalevipoja» ainestik innustas Eugen Kappi heliloojana ja Andres Särevit libretistina looma esimese eesti nõukoguliku baletti, mis kuulub praegu meie heliloomingu väljapaistvamate saavutustele hulka.

RAT «Estonia» on juba kahel korral sellele teosele püüdnud leida väärilist lavalist teostust. Kuid õnnestumised ei ole olnud lüngatud. «Kalevipoja» aasta puhul pöördus teater uesti tagasi selle väärteose lavastamisse juurde, tähistades sellega omapoolselt «Kalevipoja» 100-ndat sünnipäeva. Seekord töötasid lavastuse kallal balletmeistrid Vladimir Burmeister ja Senta Ots ning Lembit Roosa kunstnikuna. Helilooja Eugen Kapp, koostöös ballettmeistri Vladimir Burmeistriga, pidasid vajalikuks teose senises redaktsioonis palju muuta, ümber tösta ja täiendada. Nii astub teatrikülastaja ette meie rahvapeose «Kalevipoja» sootuks uus ja, loodame, senistest lavastustest täiuslikum baleti-variant, mis peab rahva huvi selle teose vastu jälle värskendama.

### I vaatus

Noorrahvas on Kalevi lese Linda majja peole kogunenud. Nende hulgas on ka Linda noorim vəsu — Kalevipoeg. Noored lõbutsevad ja tantsivad, kuid peorõõm jäab katki, kuna saabub õel võõramaalane Sorts oma saatjaskonnaga, Sorts püüab Lindaga kosjakaupa sobitada,

teda endale naiseks saada. Linda ei taha oma rahvast võõraste võimu alla anda ja lükkab ettepaneku tagasi, vihastades sellega Sortsi.

Saabub öhtu. Pimeneb. Pidu lõpeb ja koos teistega lahkub ka Kalevipoeg. Linda jäab üksi. Ootamatult ilmub Sorts, kes tahab teda jõuga rõövida. Linda kaitseb end, kuid väenlane on tugev. Lindale tulevad appi loodusjõud — pikselöögid muudavad ta ehmunud Sortsi silmade all kiviks.

Naiserööv ei läinud korda. Sorts lahkub. Tuleb rahvas, tuleb Kalevipoeg. Nad märkavad Linda kadumist. Suur on poja südameevalu. Linda kivikuju ees põlvitades kuuleb Kalevipoeg ema häält, mis talle oma õnetusest jutustab. Kalevipoeg töötab salakavalale väenlasele kätte tasuda.

## II vaatus

1. pilt. Saar Soome lahes. Ilmub Saarepiiga, tundes röömu kaunist hommikust. Väsinuna jõuab saare kaldale merd ujudes ületav Kalevipoeg. Tütarlaps näeb teda. Noorte südames tärkab armastus. Mõlema jaoks on see tunne uus ja esmakordne.

Saabub öö. Kalevipoeg ja Saarepiiga uinuvad õnnelikena neid haaranud kaunist tundest. Kuid emale antud töötus ei lase Kalevipojal rahulikult magada — südames kuuleb ta ema häält. Kalevipoeg lahkub öö varjus ja ujub edasi sepa juurde võimsat mõõka nõutama, et see talle abiks oleks võitluses õela sissetungija — Sortsi vastu.

2. pilt. Sepikoda. Sepp oma abilistega taob mõõka. Saabub Kalevipoeg ja avaldab soovi mõõka osta. Sepp pakub talle mitmesugiseid mõõku, kuid kõik need purunevad proovimisel. Siis toob vana sepp oma parima mõõga ja see osutub Kalevipojale kohaseks. Ta ostab mõõga ära. Sepp ja ta abilised soovivad Kalevipojale head õnne.

3. pilt. Kalevipoeg ujub kodu poole tagasi. Röömsalt pöördub ta saarele, et uuesti näha armastatud tütarlast. Kuid ta ei leia neiut. Merelained kannavad kaldale Saarepiiga nukra laulu ja kallist varjukuju nähes mõistab Kalevipoeg, et ta on tahtmatult saanud tütarlapse traagilise hukkumise põhjustajaks. Murest murtuna langeb ta saare rannale. Seda nõrkussilmapilku kasutab Sorts, varastades Kalevipoja mõõga. Kalevipoeg astub relvituna Sortsiga võitlusse, ainult käterammile toetudes. Kurikaval mõõgaröövel Sorts irvitab ta üle, näidates silmapiiril punetavat suurt tulekahjukuma: sortslased on Kalevipoja kodumaale kallale tunginud.

## III vaatus

1. pilt. Käimas on eestlaste lahing Sortsi vägedega. Eestlased võidavad appirutanud Kalevipoja toetusel väenlase ja kihutavad võõrad minema. Kalevipoeg jõuab mahapõlenud kodu juurde ja annab rahvale veel kord töötuse põrgukäiku ette võtta ning purustada Sorts ta enda koopas.

2. pilt. Bakhanaal põrgus. Ilmub ärahirmutatud Sorts, teatades oma kaotusest ja sellest, et tema kannul läheneb põrgule Kalevipoeg. Võitnud teel kõik takistused, leiab Kalevipoeg Sortsi ja tapab ta.



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ОРДЕНА  
ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ  
АКАДЕМИЧЕСКИЙ ТЕАТР  
ОПЕРЫ И БАЛЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

«Э С Т О Н И Я»

# „Калевипоэг“

Балет в 3-х действиях, 7-ми картинах

Музыка: народный артист СССР Эуген Капп

Либретто: заслуженный артист ЭССР Andres Saarev  
и заслуженный деятель искусств РСФСР и ЭССР  
Владимир Бурмейстер

Постановка и хореография  
заслуженный деятель искусств  
РСФСР и ЭССР ВЛАДИМИР  
БУРМЕЙСТЕР

Ассистент постановщика:  
АНТОНИНА КРУПЕНИНА

Постановка народных танцев  
СЕНТА ОТС

Действующие лица и исполнители:

Калевипоэг	Вяйно АРЕН
Линда	Лия ЛЕЭТМАА Юлле УЛЛА
Дева острова	Тамара КОПТЕЛКОВ Юта ЛЕХИСТЕ
Финский кузнец	засл. артист ЭССР Вернер ХАГУС
Sorts	Ильмар СИЛЛА Вернер ЛОО
Свита Sortса	Давид ШУР Алексей ЧУГАЙ
Танец в аду	Лариса КАУР Наталья ЛУКАШЕВИЧ Айме ЛЕЙС

Девушка	Светлана БАЛОЯН Хельга ОЯЛО
Две девушки	Берта КРУММ Айги РЮЮТЕЛЬ Ольга МАЕВСКАЯ Пийя ТИЙТУС
Танец парней	ученики Таллинского хореографического училища Юри ЛАСС Яан ПУУСЕПП Тийт ПИРН
Первая полька	Наталья ЛУКАШЕВИЧ Калью СААРЕКЕ Пеэтер РООС или Лариса КАУР Агу ПЮЮМАН Уно ПУУСААГ
Вторая полька	Светлана БАЛОЯН Берта КРУММ Айги РЮЮТЕЛЬ Наталья ЛУКАШЕВИЧ Майре ЛООРЕНТС Элонна СПРИЙТ или Хельга ОЯЛО Ольга МАЕВСКАЯ Пийя ТИЙТУС Лариса КАУР Светлана БАЛОЯН
Сортсы	Анатолий ХАНСОН Эркки ТАНН Юрис ЖИГУРС Лийво САВИ
Медвежий танец	Антон БОМЕ Иоганнес ВИЙРГ Пеэтер РООС

Солисты оркестра: засл. арт. ЭССР ХУГО ШЮТС (скрипка)

МАРТИН ЛЕВАЛЬД (виолончель)

ВИЙДО ВИЙРЕС (английский рожок)

СИЛЬВИЯ ТОБИАС (арфа)

Ведет спектакль: ЛЕЙДА ИООНСОН

#### КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ БАЛЕТА «КАЛЕВИПОЭГ»

История эстонского народа, точно также как и более ранняя история всех народов, является в сущности историей народной борьбы против захватчиков, поработителей и эксплуататоров. Подобная борьба порождает всегда по себе позже легенды и в этих легендах действуют герои, которые, переходя в устах народа от поколения к поколению и из предания в предание, пробуждают самосознание народа, укрепляют его уверенность в своих силах и раздувают тлеющие под пеплом угли в пламя, призывающее народ к новой борьбе и воодушевляющее на героизм реальных подвигов.

Эстонскому народу выпало на долю претерпеть на протяжении ряда веков тягчайшее рабство, несправедливость, угнетение и унижения. Но все это не смогло сломить в народе воли к жизни. Предания о свободе, победах, о богатырях и славных их подвигах не умирали, а выливались в сказания и продолжали упорно жить в народе тем настойчивее, чем тяжелее становился гнет.

Говоря о сказаниях «Калевипоэга», эстонский литератор середины XIX века Ф. Р. Феэльман заметил: «Немцы потратили немало сил в течение целых 700 лет, чтобы принизить и низвести его (т. е. эстонский народ) до уровня скотины, но это им не удалось». Не удалось пришлым псам-рыцарям удушить и живой, творческий дух эстонского народа. Все это прекрасно знал и Фр. Р. Крейцвальд, когда он начал собирать сказания о Калевипоэге и, облечая их в поэтическую форму, приступил к созданию грандиозной эпопеи, являющейся гордостью эстонского народа и которой даже его современник, писатель из остзейцев Шульц-Берtram, не смог отказать в признании, сравнивая ее с легендами о Геркулесе и немецком Зигфриде.

Прошло уже целых 100 лет со дня рождения «Калевипоэга» как былины, написанной «Вирумааским певцом» Крейцвальдом. Неизменно высоко значение «Калевипоэга» в жизни эстонского народа вообще и, в частности, в эпоху пробуждения как стимула духовной жизни и сил эстонцев, а также объединяющего и направляющего начала литературной деятельности нарождавшейся в ту пору эстонской интеллигенции.

По мотивам «Калевипоэга» эстонскими художниками-писателями, композиторами, живописцами, скульптурами — создано немало замечательных, снискавших всеобщее признание крупных произведений. Тематика и отдельные сюжеты «Калевипоэга» увлекли и вдохновили также и Эугена Каппа как композитора и Андреаса Сярева, как либреттиста на создание первого эстонского советского балета, который в настоящее время по праву может стоять в почетном ряду с лучшими достижениями нашего музыкального творчества.

ГАТ «Эстония» уже дважды пытался найти этому произведению достойное сценическое решение. Но удачам в этой области сопутствовали также и просчеты. В связи с юбилеем «Калевипоэга» театр снова обратился к постановке этого ценного произведения, отмечая тем самым со своей стороны 100 годовщину со дня выхода в свет «Калевипоэга». На сей раз над постановкой былета работали балетмейстеры Владимир Бурмейстер и Сента Отс, а также Лембит Рооза в качестве художника-декоратора. Композитор Эуген Капп в сотрудничестве с

балетмейстером Владимиром Бурмейстером, счел необходимым внести в первую редакцию своего балета целый ряд изменений, перестановок и дополнений. Таким образом, перед зрителем предстает совершенно новый и, надеемся, вполне законченный вариант балета по сюжету эстонского народного эпоса «Калевипоэг», что должно было снова возбудить заслуженный интерес нашей театральной публики к этому произведению.

### I действие

Теплым летним вечером на хуторе Калевов собралась окрестная молодежь повеселиться. Линда — хозяйка хутора, вдова Калева — и ее сын Калевипоэг радушно встречают гостей. Игры, танцы. В самый разгар веселья является иноземец Сортс со своей свитой — он пришел свататься за Линду. Однако Линда, не желая допустить, чтобы ее сородичами-эстами правили пришлые чужаки, отвергает сватовство ненавистного ей Сортса, который уходит, разгневанный своей неудачей. Темнеет. Президент окончен. Молодежь расходится, с ними уходит и Калевипоэг. Линда остается одна. Неожиданно снова появляется Сортс и пытается силой увести Линду с собой. Она отчаянно сопротивляется, но силы явно неравны. Помощь Линде оказываются силы природы, гром и молния — на глазах ошеломленного Сортса Линда превращается в каменное изваяние. Сортса постигла опять неудача и он вынужден удалиться.

Собирается народ, а с ними приходит и Калевипоэг — все поражены тем, что случилось с Линдой. Велико горе Калевипоэга, оплакивающего смерть любимой матери — преклонив перед изваянием Линды колена, он слышит голос матери, рассказывающей ему о постигшем ее несчастьи. Калевипоэг дает священную клятву кроваво отомстить коварному Сортсу, виновнику смерти матери.

### II действие

1. картина. Одинокий остров в Финском заливе. Выходит Дева острова — она радуется чудесному утру. Туда же, на берег выходит усталый от длинного и трудного пути вплавь Калевипоэг. Оба — и Калевипоэг и Дева острова — с первого же взгляда влюбляются. Спускается ночь. Впервые в жизни познавшие прелесть любви счастливые Дева острова и Калевипоэг засыпают. Но данная Калевипоэгом своей матери клятва не дает ему покоя — он слышит в душе своей голос матери и покидает свою возлюбленную, чтобы плыть дальше, к знатному кузнецу за чудесным мечем, что должен ему помочь в его борьбе со злым Сортсом.

2. картина. Кузница. Кузнец со своим подручным кует очередной меч. Выходит Калевипоэг и просит мастера продать ему лучший из его мечей. Кузнец предлагает Калевипоэгу на выбор немало мечей, но все они при испытании ломаются. Наконец старый Кузнец выносит свой лучший, заветный меч — этот оказывается пригодным и по руке Калевипоэгу. Состоится сделка покупки меча. Кузнец и его подручные поздравляют Калевипоэга и желают ему удачи и всяческих успехов в жизни.

3. картина. Калевипоэг плывет домой. Радостный возвращается он на остров, желая вновь увидеть свою возлюбленную, однако он нигде ее не находит. Перед его взором проходит его первая встреча с прекрасной Девой острова и он понимает, что именно он является невольным виновником ее трагической гибели. В то же самое время, пользуясь удобным случаем, Сортс похищает заветный меч Калевипоэга. Невооруженный Калевипоэг бросается в рукопашную на коварного врага. Сортс, завладевши мечом, насмеивается над Калевипоэгом и указывает ему на пламенеющее вдали большое зарево пожара — то люди Сортса напали на родничей Калевипоэга.

### III действие

1. картина. Сражение эстов с воинством Сортса. Эсты, во главе с подоспевшим к ним на помощь Калевипоэгом, одерживают победу и обращают врагов, пришлых иноземцев, в бегство. Калевипоэг подходит к пепелищу хутора, где перед всем народом клянется жестоко отомстить врагу — спуститься в преисподнюю и покончить с Сортсом в его же логове.

2. картина. Вакханалия в преисподней. Вбегает объятый вконец ужасом Сортс и сообщает о своем поражении в поединке с Калевипоэгом, а также о том, что Калевипоэг спешит по его пятам в преисподнюю и уже нагоняет его. Сломив на своем пути все преграды и препятствия, Калевипоэг настигает Сортса и убивает его.